ĤAGAJ

Ĉapitro 1

1 En la dua jaro de la reĝo Dario, en la sesa monato, en la unua tago de la
monato, aperis vorto de la Eternulo per la profeto Ĥagaj al Zerubabel, filo de
Ŝealtiel, regionestro de Judujo, kaj al la ĉefpastro Josuo, filo de Jehocadak,
dirante: 2 Tiele diras la Eternulo Cebaot: Tiu popolo diras, ke ankoraŭ ne
venis la tempo, por konstrui la domon de la Eternulo. 3 Sed aperis vorto de
la Eternulo per la profeto Ĥagaj, dirante: 4 Ĉu por vi mem estas nun la ĝusta
tempo, por sidi en viaj tabulitaj domoj, dum tiu domo estas ruinoj? 5 Nun
tiele diras la Eternulo Cebaot: Pripensu bone vian staton: 6 vi semas multe,
sed enportas malmulte; vi manĝas, sed ne ĝissate; vi trinkas, sed ne
ĝisebrie; vi vestas vin, sed ne estas al vi varme; kiu laborenspezas monon,
tiu laborenspezas por truhava saketo. 7 Tiele diras la Eternulo Cebaot:
Pripensu bone vian staton. 8 Iru sur la monton, prenu lignon, kaj konstruu la
domon; Mi akceptos ĝin favore, kaj Mi montros Mian gloron, diras la Eternulo.
9 Vi atendis multon, sed montriĝis, ke estas malmulte; kaj kion vi alportis
hejmen, tion Mi disblovis. Pro kio tiel estas? diris la Eternulo Cebaot; pro tio,
ke Mia domo estas dezerta, dum vi kuras ĉiu al sia domo. 10 Pro tio la ĉielo
ne donas al vi roson kaj la tero ne donas siajn produktaĵojn. 11 Kaj Mi alvokis
sekecon sur la teron, sur la montojn, sur la grenon, sur la moston, sur la
oleon, kaj sur ĉion, kion produktas la tero, ankaŭ sur la homon, sur la bruton,
kaj sur ĉiun laboron de la manoj.

12 Zerubabel, file de Ŝealtiel, kaj la ĉefpastro Josuo, filo de Jehocadak, kaj la
tuta cetera popolo aŭskultis la voĉon de la Eternulo, ilia Dio, kaj la vortojn de
la profeto Ĥagaj, kun kiuj lin sendis la Eternulo, ilia Dio; kaj la popolo ektimis
la Eternulon. 13 Kaj Ĥagaj, la sendito de la Eternulo, diris al la popolo en la
nomo de la Eternulo jene: Mi estas kun vi, diras la Eternulo. 14 Kaj la
Eternulo vigligis la spiriton de Zerubabel, filo de Ŝealtiel, regionestro de
Judujo, kaj la spiriton de la ĉefpastro Josuo, filo de Jehocadak, kaj la spiriton
de la tuta cetera popolo; kaj ili venis kaj komencis labori en la domo de la
Eternulo Cebaot, ilia Dio, 15 en la dudek-kvara tago de la sesa monato, en la
dua jaro de la reĝo Dario.

Ĉapitro 2

1 En la sepa monato, en la dudek-unua tago de la monato, aperis vorto de la
Eternulo per la profeto Ĥagaj, dirante: 2 Diru al Zerubabel, filo de Ŝealtiel,
regionestro de Judujo, kaj al la ĉefpastro Josuo, filo de Jehocadak, kaj al la
cetera popolo jene: 3 Kiu restis inter vi, kiu vidis ĉi tiun domon en ĝia antaŭa
belegeco? kaj kion vi vidas en ĝi nun? ĉu ĝi ne aperas antaŭ viaj okuloj kiel
nenio? 4 Sed estu kuraĝa, ho Zerubabel, diras la Eternulo; estu kuraĝa, ho

ĉefpastro Josuo, filo de Jehocadak; estu kuraĝa, ho tuta popolo de la lando,
diras la Eternulo; kaj laboru, ĉar Mi estas kun vi, diras la Eternulo Cebaot. 5
Konforme al la interligo, kiun Mi faris kun vi, kiam vi eliris el Egiptujo, Mia
spirito estas inter vi; ne timu. 6 Ĉar tiele diras la Eternulo Cebaot: Pasos
malmulte da temo, kaj Mi ekmovos la ĉielon kaj la teron, la maron kaj la
sekteron; 7 Mi skuos ĉiujn popolojn; kaj venos io ĉarma por ĉiuj nacioj, kaj Mi
plenigos ĉi tiun domon per gloro, diras la Eternulo Cebaot. 8 Al Mi apartenas
la arĝento kaj al Mi apartenas la oro, diras la Eternulo Cebaot. 9 La gloro de
ĉi tiu lasta domo estos pli granda, ol de la antaŭa, diras la Eternulo Cebaot;
kaj sur ĉi tiu loko Mi donos pacon, diras la Eternulo Cebaot.

10 En la dudek-kvara tago de la naŭa monato, en la dua jaro de Dario, aperis
vorto de la Eternulo per la profeto Ĥagaj, dirante: 11 Tiele diras la Eternulo
Cebaot: Petu de la pastroj instruon, kaj diru: 12 Jen homo portis sanktigitan
viandon en la basko de sia vesto, kaj per sia basko li ektuŝis panon aŭ ion
kuiritan aŭ vinon aŭ oleon aŭ ian manĝaĵon --ĉu ĝi tiam fariĝos sankta? La
pastroj respondis kaj diris: Ne. 13 Ĥagaj plue diris: Kaj se ĉion ĉi tion ektuŝos
iu, kiu malpuriĝis per mortinto --ĉu ĝi tiam malpuriĝos? La pastroj respondis
kaj diris: Ĝi malpuriĝos. 14 Tiam Ĥagaj diris: Tia estas ĉi tiu popolo, kaj tia
estas ĉi tiu gento antaŭ Mi, diras la Eternulo, kaj tiaj estas ĉiuj faroj de iliaj
manoj; kaj ĉio, kion ili tie alportas, estas malpura. 15 Nun pripensu bone la
tempon de ĉi tiu tago malantaŭen, antaŭ ol estis metita ŝtono sur ŝtonon en
la templo de la Eternulo: 16 kiam iu venis al garbaro, kiu devis havi dudek
mezurojn, ĝi havis nur dek; kiam iu venis al la vinpremejo, por ĉerpi kvindek
mezurojn, troviĝis nur dudek; 17 Mi frapis vin per sekiga vento, per
forvelkado kaj per hajlo ĉiujn laborojn de viaj manoj, sed vi tamen ne turnis
vin al Mi, diras la Eternulo. 18 Pripensu bone la tempon de ĉi tiu tago
malantaŭen, de la dudek-kvara tago de la naŭa monato, de la tago, en kiu
estas fondita la templo de la Eternulo; pripensu bone; 19 ĉu troviĝas semoj
en la grenejo? ĝis nun la vinberbranĉo, la figarbo, la granatarbo, kaj la
olivarbo ne donis fruktojn; sed de post ĉi tiu tago Mi vin benos.

20 Kaj duafoje aperis vorto de la Eternulo al Ĥagaj en la dudek-kvara tago de
la monato, dirante: 21 Diru al Zerubabel, regionestro de Judujo, jene: Mi
ekmovos la ĉielon kaj la teron; 22 Mi renversos tronojn de regnoj, Mi
ekstermos la forton de regnoj de la nacioj, Mi renversos ĉarojn kun iliaj
veturantoj; falos la ĉevaloj, kaj iliaj rajdantoj falos unu de glavo de alia. 23
En tiu tempo, diras la Eternulo Cebaot, Mi prenos vin, ho Zerubabel, Mia
servanto, filo de Ŝealtiel, diras la Eternulo, kaj Mi konservos vin kiel
sigelringon; ĉar vin Mi elektis, diras la Eternulo Cebaot.